

Para los Residentes Extranjeros

“Texto básico de capacitación para adultos”

Versión en español

Marzo del 2014

Corporación sin fines de lucro

Asociación de Residentes Bolivianos en Japón

ざいじゅうがいこくじん

在 住 外国 人のための

しゃかいじんきそりよくようせい

社会人基礎力養成テキストブック

ごばん
～スペイン語版～

2014 年 3 月

特定非営利活動法人 日本ボリビア人協会

目 次

第 1 部 導入編

I. ひらがな	… 5
II. カタカナ	… 6
III. 基礎語彙・基本表現文型	… 7
1. これ・それ・あれ・どれ	
2. ここ・そこ・あそこ・どこ	
◆復習①	
3. じかん	
4. ～じから ～じまで	
5. じかん と ようび	
6. どうし	
7. きのう・きょう・あした	
◆復習②	
8. ～は いつですか	
9. ～は いくらですか	
10. ～へ いきます・きます・かえります	
11. ～で ～へ いきます・きます・かえります	
12. ～を ～ます	
◆復習③	
13. じゅうしょ	

第2部 本編

IV. 「社会人基礎力」とは ……38

V. 基礎語彙・基本表現文型 ……42

1. ～て ください。
2. ～て います。
3. ～ても いいですか。
4. ～て、～て
5. ～てから、～
6. けいようし
7. いろ
8. けいようし+めいし

◆復習④

9. ～は、～より～
10. すき／きれい じょうず／へた
11. ～が ほしいです。
12. ～たいです。
13. かいしゃの ひとと
14. しごとを さがすとき
15. がっこうの せんせいと
16. けいさつの ひとと
17. ～ないで ください。
18. ～が できます。

Contenido

Parte 1 Introducción

I . Hiragana	... 5
II . Katakana	... 6
III . Vocabulario básico y Frase representación básico	... 7
1 . este ▪ ese ▪ aquel ▪ cual	
2 . aquí ▪ ahí ▪ allí ▪ donde	
◆revision ①	
3 . Hora	
4 . desde que〜hasta que〜	
5 . Día de la semana y la hora	
6 . Cómo	
7 . Ayer-hoy-mañana	
◆revision ②	
8 . 〜Cuándo?	
9 . 〜Cuánto cuesta?	
10 . 〜Voy ▪ vengo ▪ regreso	
11 . 〜Voy a ir 〜a ▪ Vengo de ▪ regreso de	
12 . 〜la 〜masu	
◆revision ③	
13 . dirección	

Parte 2 de este volumen

IV. 「Conocimientos básicos como miembro de la sociedad」 ...38

V. Vocabulario básico • Presentación de frases básicas ...42

1. ~Por favor

2. ~Tiene

3. ~Puedo

4. ~ Te, Te-

5. ~desde、~

6. adjetivo

7. Colores

8. Adjetivo + sustantivo

◆revision ④

9. ~la、el~màs~

10. gustar/odiar/bueno/malo

11. ~quiero que。

12. ~yo quiero。

13. Con las personas de la empresa

14. Cuando búsko un puesto de trabajo

15. Con el maestro de la escuela

16. Con la gente de la policía

17. ~Por favor, no lo hagas。

18. ~Que pueda。

I. ひらがな

あ	い	う	え	お
a a	i i	u u	e e	o o
か	き	く	け	こ
ka ka	ki ki	ku ku	ke ke	ko ko
さ	し	す	せ	そ
sa sa	shi shi	su su	se se	so so
た	ち	つ	て	と
ta ta	chi chi	tsu tsu	te te	to to
な	に	ぬ	ね	の
na na	ni ni	nu nu	ne ne	no no
は	ひ	ふ	へ	ほ
ha ja	hi ji	fu fu	he je	ho jo
ま	み	む	め	も
ma ma	mi mi	mu mu	me me	mo mo
や		ゆ		よ
ya ya		yu yu		yo yo
ら	り	る	れ	ろ
ra ra	ri ri	ru ru	re re	ro ro
わ			を	ん
wa wa			o o	n n

が	ぎ	ぐ	げ	ご
ga ga	gi gi	gu gu	ge ge	go go
ざ	じ	ず	ぜ	ぞ
za za	ji ji	zu zu	ze ze	zo zo
だ	ぢ	づ	で	ど
da da	ji ji	zu zu	de de	do do

ば	び	ぶ	べ	ぼ
ba ba	bi bi	bu bu	be be	bo bo
ぱ	ぴ	ぷ	ぺ	ぽ
pa pa	pi pi	pu pu	pe pe	po po

きゃ	きゅ	きょ
kya kya	kyu kyu	kyo kyo
しゃ	しゅ	しょ
sha sha	shu shu	sho sho
ちゃ	ちゅ	ちょ
cha cha	chu chu	cho cho
にゃ	にゅ	にょ
nya nya	nyu nyu	nyo nyo
ひゃ	ひゅ	ひょ
hya hya	hyu hyu	hyo hyo
みゃ	みゅ	みょ
mya mya	myu myu	myo myo
りゃ	りゅ	りょ
rya rya	ryu ryu	ryo ryo

ぎゃ	ぎゅ	ぎょ
gya gya	gyu gyu	gyo gyo
じゃ	じゅ	じょ
ja ja	ju ju	jo jo

びゃ	びゅ	びょ
bya bya	byu byu	byo byo
ぴゃ	ぴゅ	ぴょ
pya pya	pyu pyu	pyo pyo

ひらがな hiragana	
ローマじ romaji	はつおん pronun- ciación

Ⅱ. カタカナ

ア	イ	ウ	エ	オ
a a	i i	u u	e e	o o

カ	キ	ク	ケ	コ
ka ka	ki ki	ku ku	ke ke	ko ko

サ	シ	ス	セ	ソ
sa sa	shi shi	su su	se se	so so

タ	チ	ツ	テ	ト
ta ta	chi chi	tsu tsu	te te	to to

ナ	ニ	ヌ	ネ	ノ
na na	ni ni	nu nu	ne ne	no no

ハ	ヒ	フ	ヘ	ホ
ha ha	hi hi	fu fu	he he	ho ho

マ	ミ	ム	メ	モ
ma ma	mi mi	mu mu	me me	mo mo

ヤ		ユ		ヨ
ya ya		yu yu		yo yo

ラ	リ	ル	レ	ロ
ra ra	ri ri	ru ru	re re	ro ro

ワ		ヲ	ン
wa wa		o o	n n

キャ	キュ	キョ
kya kya	kyu kyu	kyo kyo

シャ	シュ	ショ
sha sha	shu shu	sho sho

チャ	チュ	チョ
cha cha	chu chu	cho cho

ニャ	ニュ	ニョ
nya nya	nyu nyu	nyo nyo

ヒャ	ヒュ	ヒョ
hya hya	hyu hyu	hyo hyo

ミャ	ミュ	ミョ
mya mya	myu myu	myo myo

リャ	リュ	リョ
rya rya	ryu ryu	ryo ryo

ギャ	ギュ	ギョ
gya gya	gyu gyu	gyo gyo

ジャ	ジュ	ジョ
ja ja	ju ju	jo jo

ビャ	ビュ	ビョ
bya bya	byu byu	byo byo

ピャ	ピュ	ピョ
pya pya	pyu pyu	pyo pyo

ガ	ギ	グ	ゲ	ゴ
ga ga	gi gi	gu gu	ge ge	go go

ザ	ジ	ズ	ゼ	ゾ
za za	ji ji	zu zu	ze ze	zo zo

ダ	ヂ	ヅ	デ	ド
da da	ji ji	zu zu	de de	do do

バ	ビ	ブ	ベ	ボ
ba ba	bi bi	bu bu	be be	bo bo

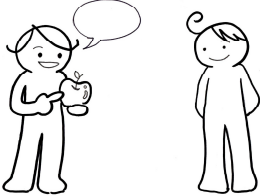
パ	ピ	プ	ペ	ポ
pa pa	pi pi	pu pu	pe pe	po po

カタカナ katakana	
ローマじ romaji	はつおん pronun- ciación

Ⅲ. 基礎語彙・基本表現文型

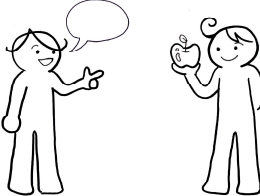
1. これ・それ・あれ・どれ

1)



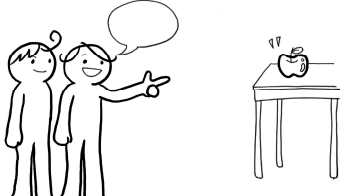
これは _____ です。

kore wa _____ desu.



それは _____ です。

sore wa _____ desu.



あれは _____ です。

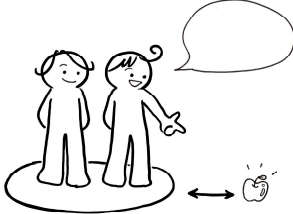
are wa _____ desu.

2)



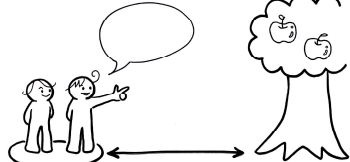
これは _____ です。

kore wa _____ desu.



それは _____ です。

sore wa _____ desu.



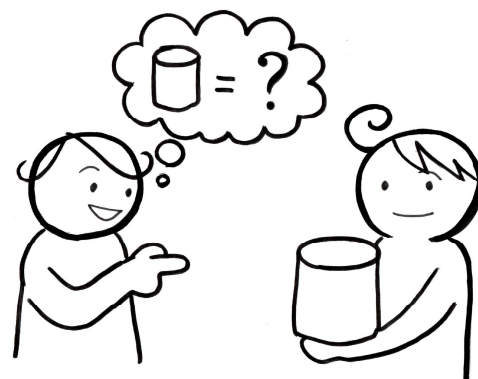
あれは _____ です。

are wa _____ desu.

3)

それは なん ですか。

sore wa nan desuka?



4) かいわ



きし : これ (は)、プレゼントです。どうぞ。
kore(wa)、 purezento desu. dozo.

にしかわ : え? なんですか?
e? nandesuka?

きし : ○○です。
○○ desu.

にしかわ : ありがとうございます。
arigato gozaimasu.

2. ここ・そこ・あそこ・どこ

1)

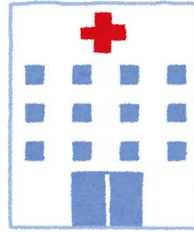
①きょうしつ
Kyoshitsu



②しょくどう
Shokudo



③びょういん
Byoin



④レストラン
Restoran



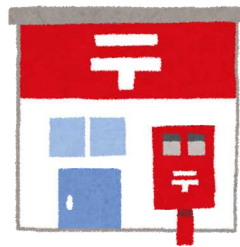
⑤トイレ
Toire



⑥ぎんこう
Ginko



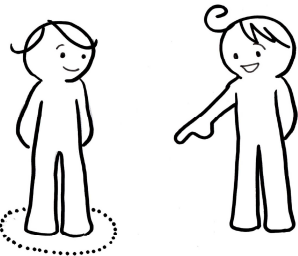
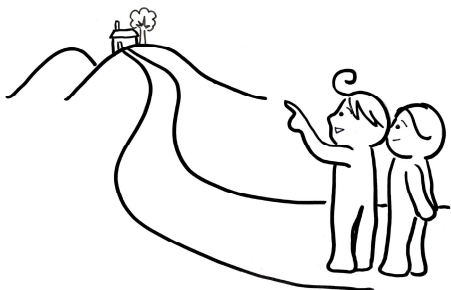
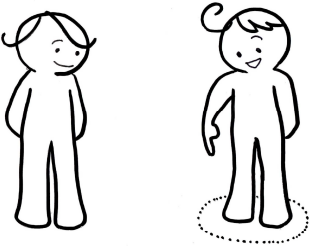
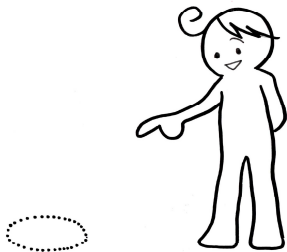
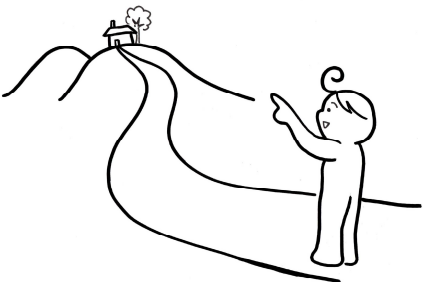
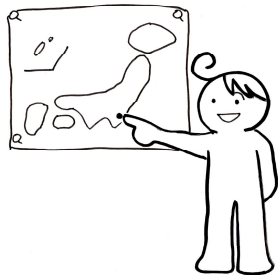
⑦ゆうびんきょく
Yubinkyoku



⑧としょかん
Toshokan



2)



3)

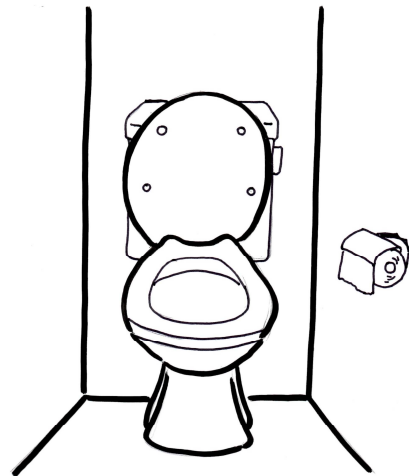
①

koko
ここ

soko
そこ

asoko
あそこ

wa toire desu
は トイレ です。



②

toire
トイレ

wa
は

koko
ここ

desu
です。

soko
そこ

asoko
あそこ

doko
どこ

desu
です

ka?
か。

②

A: tanakasan
たなかさん

wa
は

doko
どこ

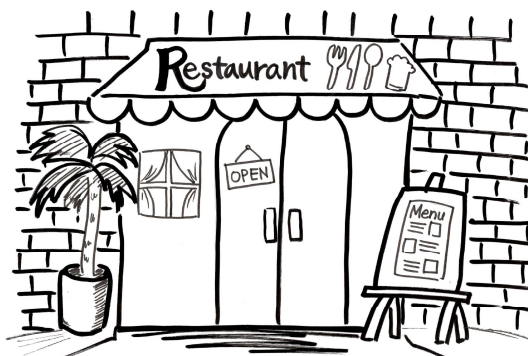
desu ka?
ですか。

(tanakasan wa)
B: (たなかさん は)

asoko
あそこ

desu
です。

resutoran
レストラン



◆復習①

クイズ

/30

月 日 namae なまえ _____

1. hiraganade kaite kudasai ひらがなで かいてください。(1×5)

1) _____

2) _____

3) _____

4) _____

5) _____

2. hiraganade kaite kudasai ひらがなで かいてください。(1×25)

sa		shi		su		se		so	
za		ji		zu		ze		zo	
ta		chi		tsu		te		to	
da		ji		zu		de		do	
na		ni		nu		ne		no	

3. じかん

● ～じ

1 : 0 0 いち じ

7 : 0 0 しち じ

2 : 0 0 に じ

8 : 0 0 はち じ

3 : 0 0 さん じ

9 : 0 0 く じ

4 : 0 0 よ じ

1 0 : 0 0 じゅう じ

5 : 0 0 ご じ

1 1 : 0 0 じゅういち じ

6 : 0 0 ろく じ

1 2 : 0 0 じゅうに じ

※ 4じ ×よんじ ×しじ
7じ △ななじ
9じ ×きゅうじ

● ～はん

6 : 3 0 ろくじ はん

1 2 : 3 0 じゅうにじ はん

● ごぜん ごご

A M ごぜん P M ごご

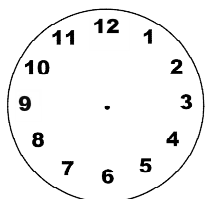
4. 〜じから 〜じまで

いま ____じ です。

わたしは まいあさ ____じ に おきます。

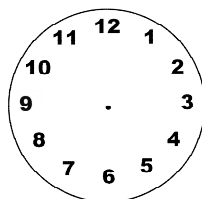
わたしは まいにち ____じ から ____じ まで はたらきます。

①



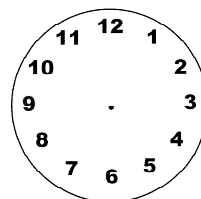
まいあさ

②



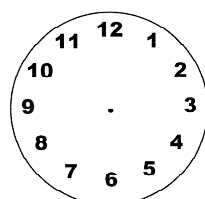
まいにち

③

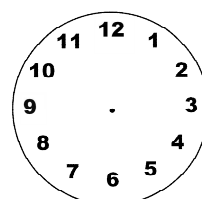


まいばん

④



⑤



5. じかん と ようび

jikan		fun		pun	
じかん		ふん	ぶん		
1	ichi ji	1	1	1 ppun	いっぶん
	いちじ				
2	ni ji	2		ni fun	にぶん
	にじ				
3	san ji	3	3	san pun	さんぶん
	さんじ				
4	yo ji	4	4	yon pun	よんぶん
	よじ				
5	go ji	5		go fun	ごぶん
	ごじ				
6	roku ji	6	6	ro ppun	ろっぶん
	ろくじ				
7	shichi ji	7		nana fun / shichi fun	ななぶん / しちぶん
	しちじ				
8	hachi ji	8	8	ha ppun	はっぶん
	はちじ				
9	ku ji	9		kyū fun	きゅうぶん
	くじ				
10	jū ji	10	10	ju ppun / ji ppun	じゅっぶん / じっぶん
	じゅうじ				
11	jūichi ji	15	15	jūgo fun	じゅうごぶん
	じゅういちじ				
12	jūni ji	30	30	sanju ppun / han	さんじゅっぶん / はん
	じゅうにじ				
?	nan ji	?		nan pun	なんぶん
	なんじ				

yōbi
ようび
nichi yōbi
にちようび
getsu yōbi
げつようび
ka yōbi
かようび
sui yōbi
すいようび
moku yōbi
もくようび
kin yōbi
きんようび
do yōbi
どようび
nan yōbi
なんようび

① いま じ _____ です。

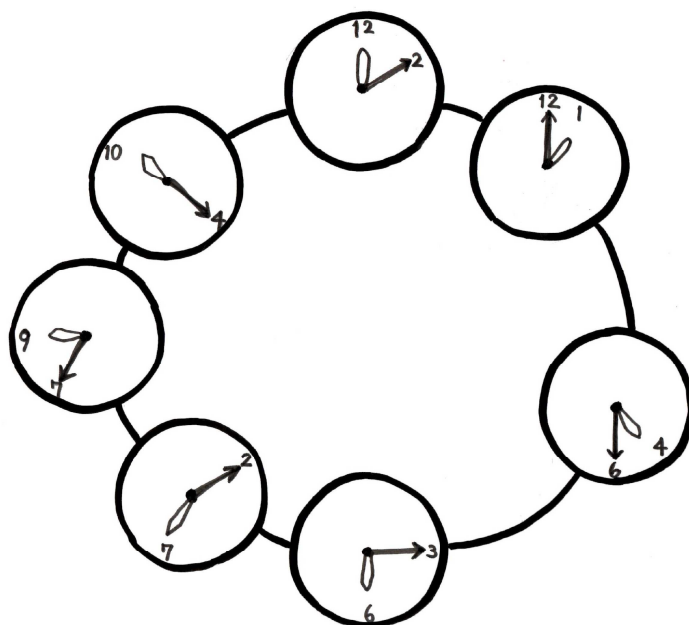
② ぎんこうは _____ じ から _____ じ まで です。

③ わたしは _____ べんきょうします。

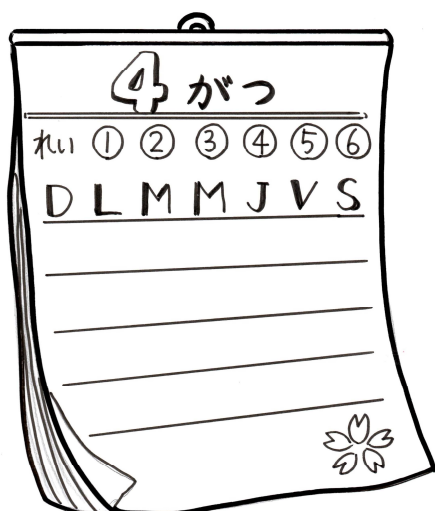
④ きょう は _____ です。

① なんじ なんぷん ですか。

れい: (12じ 10ぷん)



② なんようび ですか。



れい: にちようび

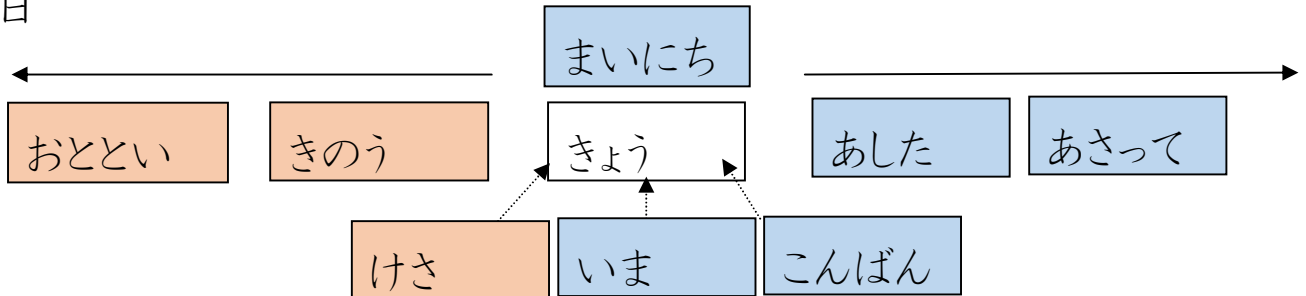
6. どうし

	～ます	～ません	～ました	～ませんでした
	おきます	おきません	おきました	おきませんでした
		ねません		ねませんでした
	べんきょう します		べんきょう しました	
		やすみません		やすみませんでした
	はたらきます		はたらきました	
		おわりません		おわりませんでした

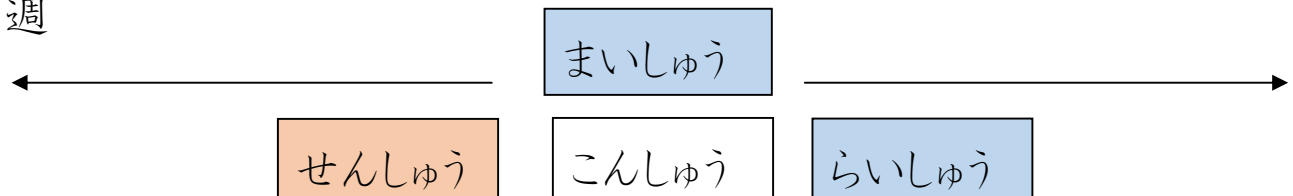
7. きのう・きょう・あした

	○	?	×
まいにち	…ます	…ますか	…ません
あした	…ます	…ますか	…ません
きのう	…ました	…ましたか	…ませんでした

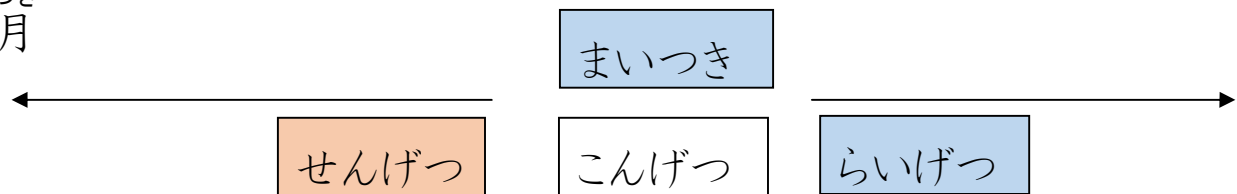
ひ
日



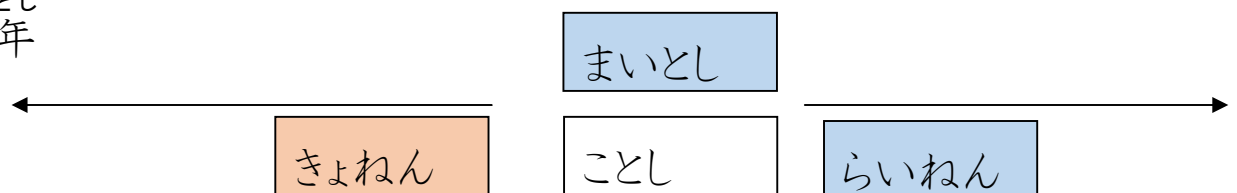
しゅう
週



つき
月



とし
年



① まいにち _____に おきますか。

_____に おきます。

② まいにち _____に ねますか。

_____に _____。

③ わたしは あした べんきょうし_____。

④ きノウ やすみ_____。

⑤ あした 1じ から 4じ まで はたらき_____。

たんじょうび

わたしの たんじょうびは _____がつ _____です。

ロサリオさんの たんじょうびは_____ですか。

_____がつ _____ です。

なまえ	たんじょうび
さん	がつ
さん	がつ
さん	がつ

◆復習②

/20

クイズ

月 日 ^{namae} なまえ _____

1. ^{hiraganade kaitekudasai} ひらがなで かいてください。(1×5)

1) _____

2) _____

3) _____

4) _____

5) _____

2. ^{hiraganade kaitekudasai} ひらがなで かいてください。(1×8)

ra		ri		ru		re		ro	
wa				o				n	

3. ^{hiraganade kaitekudasai} ひらがなで かいてください。(1×7)

1) byōin _____

5) mushi _____

2) toshokan _____

6) yama _____

3) sakana _____

7) mizu _____

4) megane _____

8. ～は いつですか

れい

A: パーティーは いつ ですか。

B: 10がつ26にちです。

A: なんようび ですか。

B: どうようび です。

1

A: _____ は いつ ですか。

B: _____ から _____ です。

A: なんようび ですか。

B: _____ から _____ です。

2

A: _____ は いつ ですか。

B: _____ です。

A: なんようび ですか。

B: _____ です。

A: なんじから ですか。

B: _____ から です。



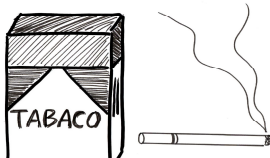
9. ～は いくらですか

_____ は いくら ですか。

_____ えん です。

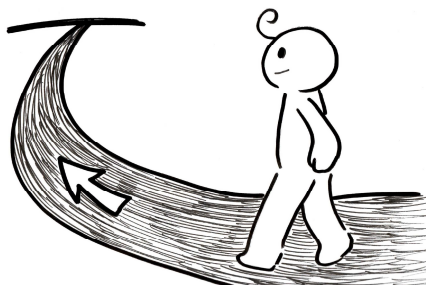
_____ は いくら ですか。

_____ えん です。

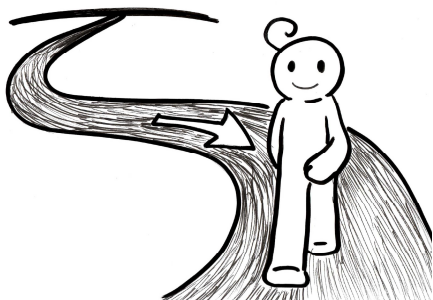
 かさ ￥2600	 パソコン ￥78000	 えんぴつ ￥100	 かばん ￥6300
 たばこ ￥440	 めがね ￥5980	 なべ ￥2500	 ?

10. ～へ いきます・きます・かえります

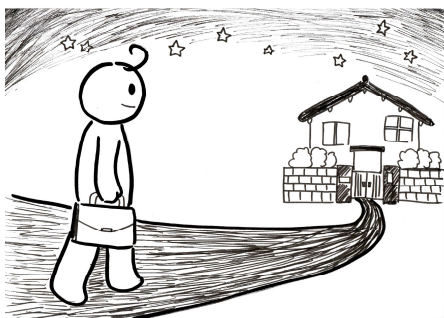
①



②



③



～ ☐ いきます / きます / かえります

わたしは

へ

わたしは

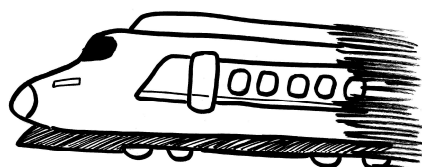
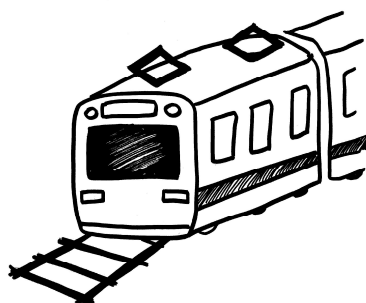
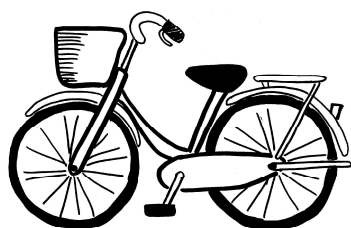
11. ～で ～へ いきます・きます・かえります

①きのう_____へいきましたか。

わたしは _____ へ _____。

★どこも _____。

わたしは ～で～ いきます。



② わたしは_____で スーパー へ いきます。

★ _____ スーパー へ いきます。

あなたは _____ で スーパー へ いきますか。

★わたしは

◆復習③

テスト

月 日 ^{n a m a e}
 なまえ

1. ひらがな で かいて ください。(1×5)

1) _____

2) _____

3) _____

4) _____

5) _____

2. かたかなで かいて ください。(1×30)

ta		chi		tsu		te		to	
da		zi		zu		de		do	
na		ni		nu		ne		no	
ha		hi		hu		he		ho	
ba		bi		bu		be		bo	
pa		pi		pu		pe		po	

12. ～を ～ます

れい



テレビを みます

1

2



_____を たべます



_____を のみます

3

4



_____を ききます



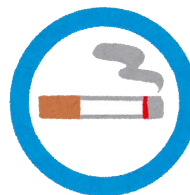
_____を べんきょうします

5

6



_____を します



_____を すいます

7

8



_____を よみます



_____を かいます

れい： みず → みず を のみます

① ビール ② パン ③ えいが ④ ラジオ

⑤ ほん ⑥ ひらがな ⑦ くつ ⑧ てがみ

⑨ コーヒー ⑩ サッカー ⑪ とけい ⑫ ゲーム ⑬ スペインご

1. あさ、 _____ を _____ ます。

2. _____ ようび、 _____ を _____ ます。

3. _____ じ に、 _____ を _____ ます。

4. _____ じ から _____ じ まで _____ を
_____ ます。

おさけ を のみますか。

・・・はい、のみます。 / いいえ、のみません。

	わたし	さん	さん	さん
1 				
2 				
3 				
4 				
5 				

13. じゅうしょ

み	え	け	ん	つ	し
ミ	エ	ケ	ン	ツ	シ
三	重	県	津	市	

みえけんつし

ミエケンツシ

三重県津市

氏名

かんじ	ひらがな	スペインご
氏名 / 名前	しめい / なまえ	
住所	じゅうしょ	
男	おとこ	
女	おんな	
夫	おっと	
妻	つま	
国籍	こくせき	
年齢 / 才	ねんれい / さい	
電話番号	でんわ ばんごう	
郵便番号 〒	ゆうびん ばんごう	

い	っ	し	ん	で	ん	ち	ょ	う
イ	ッ	シ	ン	デ	ン	チ	ョ	ウ
一	身	田	町		県	営	団	地

か	い	が	ん	ち	よ	う	
カ	イ	ガ	ン	チ	ヨ	ウ	
海	岸	町					

た	か	す	ち	よ	う	
タ	カ	ス	チ	ヨ	ウ	
高	須	町				

し	ろ	や	ま		に	し	
シ	ロ	ヤ	マ		ニ	シ	
城	山		西				

か	ん	べ		だ	ん	ち	
カ	ン	ベ		ダ	ン	チ	
神	戸		団	地			

し	ら	っ	か	ち	ょ	う	
シ	ラ	ツ	カ	チ	ヨ	ウ	
白	塚	町		県	営	団	地

す	え	ひ	ろ	ち	よ	う	
ス	エ	ヒ	ロ	チ	ヨ	ウ	
末	広	町					

IV. 「社会人基礎力」とは

◆前にふみだす力～一本前に踏み出し、失敗しても粘り強く取り組む力～

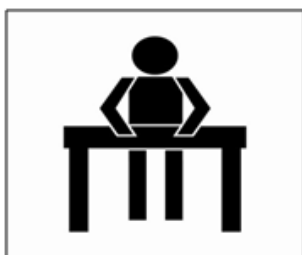


主体性：物事に進んで取り組む力

働きかけ力：他人に働きかけ巻き込む力

実行力：目的を設定し確実に行動する力

◆考え抜く力～疑問を持ち、考え抜く力～



課題発見力：現状を分類し目的や課題明らかにする力

計画力：課題の解決に向けたプロセスを明らかに準備する力

創造力：新しい価値生み出す力

◆チームで働く力（チームワーク）～多様な人々目標に向けて協力する力～



発信力：自分の意見を分かりやすく伝える力

傾聴力：相手の意見を丁寧に聴く力

柔軟性：意見の違いや立場の違いを理解する力

状況把握力：自分の周囲の人々や物事との関係性を理解する力

規律性：社会のルールや人との約束守る力

ストレスコントロール力：ストレス発生源に対処する力

◆Tener la fuerza de dar un paso adelante (acción)

Tener la fuerza aun fracase, para poder dar un paso adelante.



Independencia: Esforzarse para ir adelante

Esforzarse para trabajar: La capacidad para involucrar y llegar a los demás

Capacidad de ejecución: Poder para actuar con seguridad y llegar al objetivo

◆Poder de pensamiento

Poder de cuestionar y pensar bien



Poder de desafiar los problemas: El poder de tener claro el objetivo y la situación clara

Poder de planificación: Poder de preparar la fuerza de luchar con claridad frente a los problema

Poder de creatividad: Poder para crear nuevos valores

◆Capacidad de actuar en equipo(Capacidad de trabajar en equipo)

Poder de cooperación hacia una meta a las diferentes personas.



Poder de Transmisión: Poder de transmitir fácilmente sus puntos de vista

Capacidad de escuchar: Capacidad de escuchar atentamente las opiniones de las otras personas

Flexibilidad: Capacidad para comprender la diferencia de la situación y la diferencia de opinión

Capacidad de comprensión de la situación: Capacidad de entender la relación con

las personas y las cosas en su entorno

Capacidad de Disciplina: Capacidad de cumplir los compromisos con las personas y las reglas de la sociedad

Capacidad de controlar el estrés: Capacidad para poder combatir el origen del estrés

＜社会人基礎力 セルフチェックシート＞

5 : 十分できる 4 : できる 3 : だいたいできる 2 : あまりできない 1 : できない

評価項目			自己評価
1	前に踏み出す力		
	①指示を待つのではなく、自分でやるべきことを見つけて積極的に取り組むことができる		5・4・3・2・1
	②課題達成に向けて周囲の人を動かすことができる		5・4・3・2・1
	③自分でやろうと決めたことは、最後まであきらめないで取り組むことができる		5・4・3・2・1
2	考え抜く力		
	④問題に気づいたら、現状を調べて、原因を探り、解決方法を考えることができる		5・4・3・2・1
	⑤どのくらい時間がかかるか、予測したうえでスケジュールを立てることができる		5・4・3・2・1
	⑥これまでのやり方にとらわれず、もっといい方法を考えることができる		5・4・3・2・1
3	チームで働く力		
	⑦自分の意見をわかりやすく整理し、相手に伝わるように話すことができる		5・4・3・2・1
	⑧相手の話をよく聞いて、理解するようにしている		5・4・3・2・1
	⑨相手が自分と違う意見でも、受け入れるようにしている		5・4・3・2・1
	⑩チームで仕事をするとき、自分の役割を理解して行動することができる		5・4・3・2・1
	⑪社会のルールを守って、他の人に迷惑をかけない		5・4・3・2・1
	⑫ストレスがたまっても、うまく発散することができる		5・4・3・2・1

＜ふりかえり＞

Q 1. どのくらい、自分の考えや気持ちを伝えられましたか？

☐十分できた ☐まあまあできた ☐あまりできなかった ☐全然できなかった

Q 2. どのくらい、他のメンバーの考えや気持ちを聞けましたか？

☐十分できた ☐まあまあできた ☐あまりできなかった ☐全然できなかった

Q 3. 次に、もっと上手にするために必要なことは？

Temas de habilidades básicas para ser ciudadano

5 : Puedo muy bien 4 : puedo 3 : puedo mas o menos 2 : no puedo mucho 1 : no puedo

Tema de Evaluación				Evaluación
1	La fuerza para avanzar hacia adelante			
	① En lugar de esperar instrucciones, encontrar la manera de hacer por Ud. Mismo			5 · 4 · 3 · 2 · 1
	② Se puede mover a las personas de entorno y lograr un desafío			5 · 4 · 3 · 2 · 1
	③ Si decidio hacer algo, debe seguir hasta el final sin desistir			5 · 4 · 3 · 2 · 1
2	El poder de pensar			
	④ Si detecta algun problema, analice la situación actual, y explore la causa para conciderar la solucion			5 · 4 · 3 · 2 · 1
	⑤ Puede medir el tiempo para hacer un horario en función de lo previsto			5 · 4 · 3 · 2 · 1
	⑥ No es necesario empecinarse en seguir lo mismo, si hay la posibilidad de pensar de una mejor manera			5 · 4 · 3 · 2 · 1
3	La fuerza de trabajar en equipo.			
	⑦ Organizar sus puntos de vista y encontrar la forma de trasmitir facilmente			5 · 4 · 3 · 2 · 1
	⑧ Para escuchar la converzacion de otra persona, tiene que tratar de entender			5 · 4 · 3 · 2 · 1
	⑨ Aceptar las opiniones de otras personas aunque esten equivocadas			5 · 4 · 3 · 2 · 1
	⑩ Cuando se trabaja en equipo, es posible entender el papel de si mismo cuando se actua			5 · 4 · 3 · 2 · 1
	⑪ Cumplir con las normas de la Sociedad, sin incomodar a otras personas			5 · 4 · 3 · 2 · 1
	⑫ Si se siente estresado, puede relajarse de otra manera			5 · 4 · 3 · 2 · 1

< Retrospectivas >

¿Cuánto tiempo le llevo, transmitir sus propios pensamientos y sentimientos ?

¿Qué tanto capto los pensamientos y sentimientos de los otros miembros?

¿Entonses, para ser más competente que cosa es necesario?

V. 基礎語彙・基本表現文型

1. ～て ください。

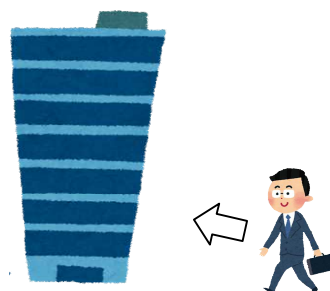
① わたしの うちへ _____ ください。

きます③



② かいしゃへ _____ ください。

いきます①



③ ちょっと _____ ください。

まちます①

④ ドア を _____ ください。

あけます②



⑤ ドア を _____ ください。

しめます②

⑥ テレビ を _____ ください。

みます②



⑦ これを _____ください。

よみます①



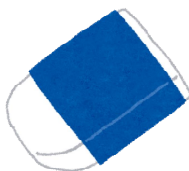
⑧ あなたの なまえを _____ください。

かきます①



⑨ _____ください。

けします①



⑩ でんきを _____ください。

けします①



⑪ でんきを _____ください。

つけます②

⑫ すみません、しゃしんを _____ください。

とります①

ありがとうございます。



⑬ チョコレートを もらいました。

おいしいですよ。どうぞ _____ ください。

たべます②



⑭ コーヒーも おいしいですよ。どうぞ _____ ください。

のみます①



2. ～て います。

① パウロさんは、いま なに を_____いますか。

いま でんわ を_____います。



② わたしは いま _____で

にほんご を_____。



なにを して いますか？



います。



1) たなかさんは _____ に すんでいます。

2) たなかさんは _____ して います。

3) たなかさんは _____ を もっています。

4) たなかさんは _____ で はたらいて います。

あなたは？

1) わたしは _____ に すんでいます。

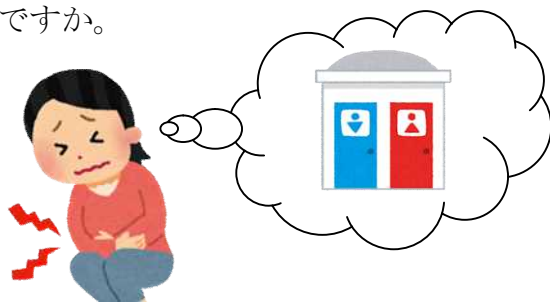
2) わたしは けっこん _____ 。

3) わたしは _____ を もっています。

4) わたしは _____ で はたらいて います。



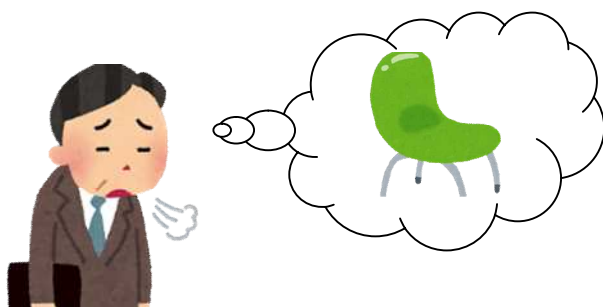
3. ～ても いいですか。



① すみません、_____へ _____いいですか。



② すみません、こゝで _____いいですか。



③ とても つかれました。
いすに _____。

1



ダンス を します

2



りょうり を します

3



パソコン を つかいます

4



しゃしん を とります

5



パーティー を します

6



いぬ と あそびます

あなたの いえ で _____ いい ですか？

○ はい、いいです。 / いいですよ。 / ええ、いいですよ。 / どうぞ



× { すみません、ちょっと……。
 ちょっと おずかしいですね。
 ちょっと きびしいですね。
 うーん、だめ。 / だめです。
 だめ！



4. ～て、～て



あした

AM 6:00

AM 10:00

PM 12:30

- ① おきます ② ともだちのいえへいきます。 ③ ごはんをつくれます。

けいこさん

① + ② + ③ = あした けいこさんは、6じに _____、

ともだちのいえへ _____、ごはんを _____。

あした わたしは、_____に おきて、

_____。



きのう

PM 6:00

PM 8:00

PM 10:00

やまださん

- ① スーパーへいき _____。② ごはんをたべ _____。③ ね _____。

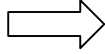
① + ② + ③ = きんのう やまださんは、スーパーへ _____、

ごはんを _____。

きのう わたしは _____

_____。

5. ～てから、～



① うちへ かえります。

② シャワーを あびます。

① + ② = うちへ _____ シャワーを あびます。

わたしは、べんきょうが _____

<どうやって？>

みなさんは、いえ から ここまで どうやってきましたか？

わたしは いえ から ここまで _____ きました。

<どのくらい？>

どのくらい かかりましたか？ _____ くらい かかりました。

6. けいようし



1) きょうは、_____です。 2) きょうは、_____です。



3) わたしの ちは、_____です。 4) わたしの ちは、_____です。



5) わたしの ちは、_____です。 6) わたしの ちは、_____です。

7) わたしの くつは、_____です。



8) わたしの くつは、_____です。

れい) その えいがは おもしろいですか。



・・・はい、おもしろいです。



・・・いいえ、おもしろくないです。

1. にほんごは おずかしいですか。
2. にほんの たべものは おいしいですか。
3. しごとは おもしろいですか。

～は どうですか

れい) A : しごとは どうですか。
B : いそがしいです。

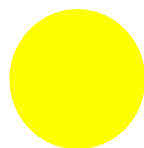
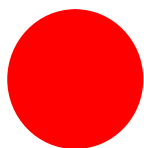
わたしの	くに	は、	_____	が	ゆうめいです。
わたしの	くに	は、	_____	が	きれいです。
わたしの	くに	は、	_____	が	おいしいです。

みえけんは？

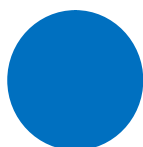
7. いろ

(いろ) の ～

・ あか

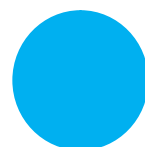
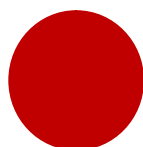


・ あお



・ みどり

・ きいろ



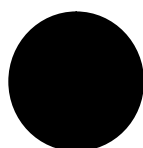
・ みずいろ

・ むらさき

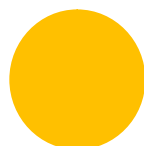


・ ちゃいろ

・ くら

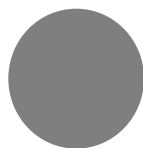


・ オレンジ



・ ピンク

・ グレー



8. けいようし + めいし

①

A: これは ケーキ です。

B: どんな ケーキ ですか？

A: これは おいしい ケーキ です。

↑
い けいようし



②

A: これは はな です。

B: どんな はな ですか？

A: きれいな はな です。

↑
な けいようし



◆復習④

	めいし sustantivo	
	いま／まいにち／あした	きのう
○	あめ <u>です</u>	あめ <u>でした</u>
×	あめ <u>じゃありません</u>	あめ <u>じゃありません でした</u>
	どうし verbo	
	いま／まいにち／あした	きのう
○	ビールを のみ <u>ます</u>	ビールを のみ <u>ました</u>
×	ビールを のみ <u>ません</u>	ビールを のみ <u>ません でした</u>
	けいようし adjetivo	
	な けいようし	
	いま／まいにち／あした	きのう
○	げんき <u>です</u>	げんき <u>でした</u>
×	げんき <u>じゃありません</u>	げんき <u>じゃありませんでした</u>
	けいようし adjetivo	
	い けいようし	
	いま／まいにち／あした	きのう
○	きょうは さむい <u>です</u>	きのうは さむ <u>かった</u> <u>です</u>
×	きょうは さむ <u>く</u> <u>ない</u> <u>です</u>	きのうは さむ <u>く</u> <u>なかった</u> <u>です</u>

9. ～は ～より、～

1) 2月 は 3月 より _____

2) わたしのかばんは _____ さんの かばんより _____

3) _____ さんは わたしより _____

4) どうきょうは おおさかより _____

5) スーパーは コンビニより _____

6) わたしの国は 日本より _____

7) わたしの国の _____ は、日本の _____ より _____

10. すき／きれい じょうず／へた

① わたしは _____ が すき です。

わたしは _____ が きれい です。

どんな スポーツ が すき ですか。

わたしは _____ が すき です。



② たなかさんは りょうり が _____ です。

すずきさんは _____ が _____ です。



マリアさん、どんな くだもの が すきですか。



マイケルさん



マリアさん

わたしは みかん が すきです。

	さん	さん	さん
くだもの			
のみもの			
スポーツ			

11. ～が ほしいです。

わたしは _____ が ほしいです。



1 2. ～たいです。

わたしは _____ たいです。



13. かいしゃ の ひとと

かいしゃ
会社 : おはようございます。ポリビア 会 社 です。

ロサリオ : おはようございます。 ロサリオ です。

会社 : ロサリオさん、おはようございます。
どうしましたか？

あさ ねつ
ロサリオ : 朝 から 熱 があって、
びょういん い
病 院 へ 行きたい ので、
きょう やす
今日は 休 ませて ください。 すみません。



だいじ
会社 : そうですね、わかりました。お大事に。

せき で あたま いた いた たいちょう わる 咳 が出て、 頭 が 痛 くて、おなかが 痛 くて、 体 調 が 悪 くて
--

ちこく おそ かいしゃ い
遅刻 (遅く 会 社 へ 行きます)

かいしゃ
会社 : おはようございます。ポリビア 会 社 です。

ロサリオ : おはようございます。 ロサリオ です。

会社 : ロサリオさん、おはようございます。 どうしましたか？

ロサリオ : すみません、おく ちこく
バスが 遅れた ので、遅刻します。

おく
会社 : どのくらい 遅れますか？

ぶん
ロサリオ : 30 分 くらい です。

き き
会社 : わかりました。 気をつけて 来 てください。



そうたい はや かえ

早 退 (早 く 帰 ります)

ロサリオ: すみません、リーダー。 ^{いま} 今 よろしいですか？

リーダー: ロサリオさん、どうした？

^{とき}
ロサリオ: いそがしい時に もうしわけ ありませんが、

ちょっと たいちょう わる
体 調 が悪い ^{はや かえ} ので、 早 く 帰 らせてください。

^{はや びょういん い やす}
リーダー: じゃあ、早 く 病 院 へ 行って、ゆっくり 休んで。

^{さき しつれい}
ロサリオ: わかりました。すみません。お先に 失 礼 します。



14. しごとを さがす とき

パートさん募集

★詳細は電話にて

あさひスーパー

担当： 林 まで

052-453-9165



田中 : はい、あさひスーパーでございます。

ロサリオ : もしもし、ロサリオと もうします。

さいようたんどう 採用担当の はやし 林さんは いらっしゃいますか。

田中 : はい、しょうしょう 少々 おまちください。

林 : もしもし、おでんわ お電話、かわりました。はやし 林です。

ロサリオ : おいそがしいところ、おそれいます。

おんしゃ 御社の きゅうじん 求人を はいけん 拝見したんですが、

まだ ぼしゅう 募集して いらっしゃいますか。

林 : ええ、して いますよ。

ロサリオ : そうですか。

しごとないよう 仕事内容を おしえてください。

1	募集	ぼしゅう	
2	求人	きゅうじん	
3	応募	おうぼ	
4	採用	さいよう	
5	担当	たんとう	
6	仕事内容	しごとないよう	
7	勤務時間	きんむじかん	
8	給与	きゅうよ	
9	時給	じきゅう	
10	月給	げっきゅう	
11	年齢	ねんれい	
12	資格	しかく	
13	残業	ざんぎょう	
14	夜勤	やきん	

15. がっこう の せんせいと

がっこう：もしもし、ひがし しょうがっこう です。

やまだ：もしもし、3ねん1くみの やまだ まゆみの ははです。

たんにんの たなかせんせい おねがいします。

がっこう：はい、しょうしょう おまちください。



せんせい：もしもし、たなかです。

やまだ：もしもし、やまだです。いつも おせわに なっています。

あの一 まゆみが ねつを だしたので、

きょうは おやすみさせて いただきます。

せんせい：そうですか。だいじょうぶ ですか。

やまだ：はい、いちにち やすめば だいじょうぶだ とおもいます。

せんせい：わかりました。おだいじに。

やまだ：ありがとうございます。しつれいします。

ので、 きょうは おやすみさせて いただきます。

1) インフルエンザに かかった

2) かぜを ひいた

3) せきが 出る



と いるので、 きょうは おやすみさせて いただきます。

1) あたまが いたい

2) おなかが いたい

3) はが いたい



せんせい：もしもし、やまだまゆみさんの おかあさんですか。

やまだ ：はい、そうです。

せんせい：まゆみさんが ねつを だしたので、おおかえに きて いただけ
ませんか。

やまだ ：はい、わかりました。

16. けいさつ の ひとと

じけん じこ
事件、事故を いそいで れんらく 連絡するための でんわ 電話です。

たとえば、こうつうじこ どろぼう
交通事故・泥棒・けんか などの じけん じこ
事件・事故に あったり、

み き
見たり、聞いたり した ときに かけます。

★ なに
何が

★ どこで

★ いつ

★ はんにん
犯人は

★ なまえ じゅうしょ でんわばんごう
あなたの名前、住所、電話番号



● そうだん
相談したい

→ けいさつそうごうそうだんでんわ
警察総合相談電話 #9110 / 059-212-9110 / ちか けいさつ
近くの警察

● うんてんめんきょしょう
運転免許証のこと

→ うんてんめんきょ
運転免許センター 059-229-1212 / ちか けいさつ
近くの警察

● お もの
「落とし物をしたけどどうしたらいい？」 → ちか けいさつ
近くの警察

17. ～ないで ください。

たなか

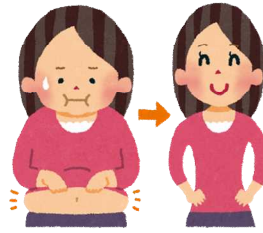
① 田中さんは、ダイエットしたいです。

い

田中さんに 言います。

田中さん、ケーキを たくさん _____ ください。

ビールを たくさん _____ ください。



②

しゃしん を _____ ください。

とります



_____ ください。

さわります



③ かぜ です から、_____

_____ ないで ください。

_____ ないで ください。



たいふう

④ 台 風 です から _____

_____ ないで ください。

_____ ないで ください。

18. ～が できます。

① わたしは、_____ が できます。

わたしは、_____ が できません。



② わたしは、_____ こと が できます。

わたしは、_____ こと が できません。



Publicad por
(NPO)Asociación de Residentes Bolivianos en Japón
Marzo del 2013
URL <http://www.arbj-info.net>

編集・発行
2014 年 3 月 30 日
特定非営利活動法人 日本ボリビア人協会
URL <http://www.arbj-info.net>
平成 25 年文化庁委託「生活者としての外国人」のための日本語教育事業